

BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XUẤT NHẬP KHẨU

Số: 175/XNK-NS

V/v xuất khẩu ót sang thị trường
Trung Quốc

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 01 tháng 4 năm 2021

Kính gửi:

HỎA-TỐC →

- Sở Công Thương các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Hiệp hội Rau quả Việt Nam.

Ngày 01 tháng 4 năm 2021, Bộ Công Thương nhận được hình ảnh “văn bản” của Hải quan Thâm Quyến (Trung Quốc) thông báo cấm nhập khẩu ót của Việt Nam từ ngày 01 tháng 4 năm 2021 theo chỉ đạo của Tổng cục Hải quan Trung Quốc. Về vấn đề này, Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương xin trao đổi với quý Cơ quan như sau:

Ngay sau khi nhận được hình ảnh “văn bản” nêu trên, Thương vụ Đại sứ quán Việt Nam tại Trung Quốc đã khẩn trương làm việc, xác minh thông tin với Tổng cục Hải quan Trung Quốc (Cục An toàn thực phẩm xuất nhập khẩu). Theo đó, Cục An toàn thực phẩm xuất nhập khẩu khẳng định **hình ảnh “văn bản” nêu trên là giả mạo**, không phải do phía Tổng cục Hải quan Trung Quốc ban hành. Ngoài ra, nội dung trong hình ảnh “văn bản” trên có nhiều lỗi về thể thức và ngôn ngữ, nhận định sơ bộ có dấu hiệu chỉnh sửa hình ảnh.

Mặc dù vậy, hoạt động xuất khẩu ót của ta sang thị trường Trung Quốc từ tháng 5 năm 2020 cũng đang gặp vướng mắc về kiểm nghiệm, kiểm dịch. Theo chức năng, nhiệm vụ được giao, hiện Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đang chủ trì làm việc với phía Trung Quốc để thống nhất phương án tháo gỡ vướng mắc nêu trên nhằm đưa hoạt động xuất khẩu ót Việt Nam sang thị trường Trung Quốc trở lại bình thường.

Cục Xuất nhập khẩu xin trao đổi để quý Cơ quan biết và thông tin rộng rãi đến các doanh nghiệp, tổ chức và cá nhân có liên quan. Trong trường hợp phát sinh vướng mắc, đề nghị liên hệ với Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương (*qua Phòng Xuất nhập khẩu hàng nông, lâm, thủy sản; điện thoại: 024.222 05 440; email: xnk-ns@moit.gov.vn*) để kịp thời xử lý.

Cục Xuất nhập khẩu - Bộ Công Thương trân trọng cảm ơn sự phối hợp của quý Cơ quan./.

Noi nhận:

- Như trên;
- Thứ trưởng Trần Quốc Khanh (để b/c);
- Các Cục: BVTM, CB&PTNTNS (Bộ NN&PTNT) (để ph/h);
- Vụ Thị trường châu Á - châu Phi (để ph/h);
- Cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, NS, linhntm.

KT. CỤC TRƯỞNG

PHÓ CỤC TRƯỞNG



Trần Quốc Toản

海关总署(司)局函

特此

深关知字〔2021〕第175号

越南辣椒禁止进口通知书

今收到总署食品局紧急通知，暂停越南辣椒进口，自4月1日起（含4月1日）启运的不允许进口，3月31日前（含3月31日）启运的正常进口。由于上述政策无任何过渡期，请各进口企业做好紧急准备，避免不必要的经济损失。

特此通知

